



**THAO & CO. COMPANY LIMITED**

Head office: 10th floor, Miss Ao Dai Building,  
21 Nguyen Trung Ngan, District 1, Ho Chi Minh City, Vietnam 700000

**AUDIO TRANSCRIPTION**

**Project description:** This a sample Audio Transcription project.  
We received an audio file in **Vietnamese** and transcribed in **Vietnamese**.

Date: ...

Invoice #: ...

Client name: ...

Project name: Liberty

Language combination: VN - VN

Speaker	Content
Người phỏng vấn <i>Interviewer</i>	Dạ vâng. Câu hỏi của Khanh Lê. Lúc trước bạn có nghe thông tin là sẽ đóng một số diện bảo lãnh như là công dân Mỹ bảo lãnh anh chị em, con cái hay cha mẹ, có phải hay không? Dự luật này đã được thông qua chưa? Nhờ Luật sư nói về một số thông tin về dự luật này.
Luật sư <i>Attorney</i>	Dạ thưa bạn đặt câu hỏi. Dự luật này chưa được thông qua. Và vấn đề là giống như Khanh và chị Trà My nói hồi lúc hình như năm 2017 chị ha? Thì Khanh và chị Trà My có nói là vấn đề này, nói chung là nó còn đi qua nhiều giai đoạn khác nhau nhưng giống như quý vị cũng biết là từ tháng 9/2017 tới bây giờ coi như tháng 3/2019 mà cũng chưa có tin tức gì mới, có nghĩa là dự định này cũng không chắc chắn. Khanh nghĩ á, xin lỗi không phải chắc chắn mà Khanh nghĩ nó cũng không có đi đâu tới đâu. Và hiện tại ngay bây giờ người có quốc tịch vẫn có thể bảo lãnh bố mẹ, vẫn có thể bảo lãnh anh chị em được và chưa có vấn đề gì thách thức hết cả.
Người phỏng vấn <i>Interviewer</i>	Vâng. Câu hỏi của Helen Lam. K1 qua Mỹ làm giấy tờ kết hôn bao lâu sẽ được thẻ xanh?
Luật sư <i>Attorney</i>	Dạ thưa chị, một khi chị qua Mỹ là dưới dạng K1, là một khi chị qua đây chị kết hôn trong vòng 90 ngày đó, thì sau đó chị nộp đơn xin thẻ xanh thì tùy theo nơi chị ở, nó có thể kéo dài từ 1 năm tới 1 năm rưỡi trước khi chị có ngày phỏng vấn. À cũng tùy theo hồ sơ nha. Có nhiều hồ sơ thì có thể không có gọi đi phỏng vấn nếu hai người có con cái trong thời gian đó hoặc là đã có con trước rồi, hoặc là hai người có rất nhiều bằng chứng mà nói chung hai người hai người sống chung với nhau thì Sở Di trú họ có thể miễn đi cuộc phỏng vấn hoặc nếu không á, nếu mà có gọi đi phỏng vấn thì cỡ 1 năm tới 1 năm rưỡi. Hồ sơ K1 mà xin thẻ xanh Khanh mới làm á, thân chủ Khanh đợi cỡ ít nhất... hình như là 16 tháng trước khi họ có cuộc phỏng vấn.
Người phỏng vấn <i>Interviewer</i>	Vâng. Vì một người bạn, à một người quen của bạn đó là qua đây tháng 10/2017 tới giờ vẫn chưa có thẻ xanh có bị vấn đề gì không?
Luật sư <i>Attorney</i>	À dạ thưa chị, vấn đề là Khanh không có biết nhiều về quá trình bạn của chị... không có biết rằng người bạn này qua đã... coi như là làm hôn thú hay chưa. Và nếu làm hôn thú xong rồi đã nộp đơn xin thẻ xanh hay chưa. Qua đây với cái dạng K1 không có đồng ý nghĩa là người đó sẽ có thẻ xanh bởi vì Khanh không biết những bước kế tiếp họ đi là như thế nào nên nếu mà chị (nói) cụ thể thêm về những bước kế tiếp giống như những người này trong vòng 90 ngày đầu tiên họ cưới, họ có lấy người bảo lãnh họ qua hay không và sau đó họ có nộp thẻ xanh hay không. Tới lúc đó thì mình mới biết được, còn ngoài ra nếu chị chỉ hỏi là ở người này qua dưới cái dạng K1 mà tới ngay bây giờ cũng chưa có thẻ xanh thì cái đó hơi khó cho Khanh, hơi khó trả lời vì Khanh không biết quá trình họ đi như thế nào.

Kind Regards,

*Thao*

